# The book of Leviticus ויקרא

Kedoshim – קדושים

Daily Zohar Edtion
Free for distribution as is, not for profit

### Memorial page

For the soul elevation of

## Lazar ben Manya

לעילוי נשמת רב יחיאל הלל בן רב יעקב

לעילוי נשמת יוכבד הענא בת חיים יהושע פאליק

For the soul elevation of Shayna Mindel bat Ray Yechiel Hillel

לעילוי נשמת יחיה בן חיים

לעילוי נשמת יהודית בת נחמיה

#### Aliya: Kohen-Chessed-Abraham

Chapter: 19

1. וודבר יהוה אל-בושה לאבור:

1. And YHVH spoke unto Moses, saying:

**2.** Speak unto all the congregation of the children of Israel, and say unto them: Ye shall be holy; for I YHVH your God am holy.

**3.** Ye shall fear every man his mother, and his father, and ye shall keep My sabbaths: I am YHVH your God.

**4.** Turn ye not unto the idols, nor make to yourselves molten gods: I am YHVH your God.

**5.** And when ye offer a sacrifice of peace-offerings unto YHVH, ye shall offer it that ye may be accepted.

**6.** It shall be eaten the same day ye offer it, and on the morrow; and if aught remain until the third day, it shall be burnt with fire.

7. And if it be eaten at all on the third day, it is a vile thing; it shall not be accepted.

**8.** But every one that eateth it shall bear his iniquity, because he hath profaned the holy thing of YHVH; and that soul shall be cut off from his people.

**9.** And when ye reap the harvest of your land, thou shalt not wholly reap the corner of your field, neither shalt thou gather the gleaning of your harvest.

10. And thou shalt not glean your vineyard, neither shalt thou gather the fallen fruit of your vineyard; thou shalt leave them for the poor and for the stranger: I am YHVH your God.

- 11. Ye shall not steal; neither shall ye deal falsely, nor lie one to another.
  - 12. וְלָא–תִשִּׂבְעַוּ בִשְּׂבֵוִי לַשְּׂהֶר וְוִזְכַּלְתְּ אֶת–שֵּׂם אֱלהֹיֶרְ אֲנִי יְהֹוְהֹ:
- 12. And ye shall not swear by My name falsely, so that thou profane the name of your God: I am YHVH.
  - 13. כאַרמֹאָשִׂיק אָת-רְעַׂרָ וְלָאַ תִּגְּוֹל לְאַ-תָלִין בָּעַבָּת שָּׂכִיר אָתְּךָ עַדְּ-בְּבֶּר:
- 13. Thou shalt not oppress your neighbour, nor rob him; the wages of a hired servant shall not abide with thee all night until the morning.
  - 14. לָא–תַהַבֶּל ווֹרָשׁ וִלְפַגִּי עַוֹּר לָא תִהוּ בִוּכִשְּיל וִיָרֵאַת בִּוּאֱלֹהָיְךְ אָנַי יְהֹוָהֹ:
- **14.** Thou shalt not curse the deaf, nor put a stumbling-block before the blind, but thou shalt fear your God: I am YHVH.

#### Aliva: Levi-Gevurah-Isaac 🗫

- 15. כאַרתַעַּשִּׁי עָוֹל בַּבִּישְּׂפֶׁט לְאַרתִשָּׁא פְנִירְדֶּל וְלָא תָהְדֵּרָר פְּנִי גְֹּדִוֹל בְּאָבֶׁרְ תִּשִּׂפִט עַבִּיתִרָּ:
- 15. Ye shall do no unrighteousness in judgment; thou shalt not respect the person of the poor, nor favour the person of the mighty; but in righteousness shalt thou judge your neighbour.
  - 16. לָא–תֶּבֶּרְ רָכִילֹ בְּעַבֶּׁיִךְ לָא תְעָבִּוֹדׁ עַבֹּל–דָם רַעָּרְ אֲגָּי יְהֹוָהֹ:
- **16.** Thou shalt not go up and down as a talebearer among your people; neither shalt thou stand idly by the blood of your neighbour: I am YHVH.
  - 17. לא–תשְּׂנָא אֶת–אָוֹזֵיך בִּלְבָבֶךְ הוֹכְוֹזַ תּוֹבִיזַוֹ אֶת–אַנָּא אֶת–אָוֹזֵיך בִּלְבָבֶךְ הוֹכְוֹזַ תּוֹבִיזַוֹ אֶת–אַבָּוּתְ וְלְא–תִשְּׂא עְּבָיוּ תִּוֹטִּא:
- 17. Thou shalt not hate your brother in your heart; thou shalt surely rebuke your neighbour, and not bear sin because of him.
  - 18. לָא–תִּקָּם וִלְא–תִּפוֹר אֶת–בֹּגִי עַבּׁיֶר וִאֶבֹּבְתְ לְרַעַׂךָ בְּבִּוֹךְ אֲנֵּי יִהֹוָה:
- 18. Thou shalt not take vengeance, nor bear any grudge against the children of your people, but thou shalt love your neighbour as thyself: I am YHVH.
- 19. אֶת-זוֹקּנִי הִשְּׁבוֹרוּ בְּהֶבְּיִהְךָּ לְאֵ-תַרְבְּיעַ כִּלְאֵיִם שָּׂוְדְרָ, לְאַ-תִּוְּרָעַ כִּלְאֵיִם וּבֶגֶּוֹד בִּלְאַיִם שַּׁיְעַפְוֹנֵוֹ לָא ִיִעָבֶּה עָבֵּיהְרָּ לְאֵ-תַרְבִּיעַ כִּלְאֵיִם שָּׂוְדְרָ, לְאַ-תִּוְּרָעַ כִּלְאֵיִם וּבֶּגֶּוֹד
- 19. Ye shall keep My statutes. Thou shalt not let your cattle gender with a diverse kind; thou shalt not sow your field with two kinds of seed; neither shall there come upon thee a garment of two kinds of stuff mingled together.
- 20. ํ וְאִישׁ כִּי-יִשְּׁבַּב אֶת-אִשִּׁה שִּׂרְבַת-נֶּוֹרע וְהָוֹא שִּׁפְוֹזה גַּוֹזַרְפֶת לְאִישׁ וְהָפְּבֵּה לְא גָּפָדְּתָה אָוֹ זוֹפָשָּׂהָ לְא גִּתַּוֹ–לֵה בִּקְּרֶת תְּבֵּיה לָא יִובְוּתוּ כִּי–לָא זוֹפֲשָּׁה:
- **20.** And whosoever lieth carnally with a woman, that is a bondmaid, designated for a man, and not at all redeemed, nor was freedom given her;

there shall be inquisition; they shall not be put to death, because she was not free.

**21.** And he shall bring his forfeit unto YHVH, unto the door of the tent of meeting, even a ram for a guilt-offering.

**22.** And the priest shall make atonement for him with the ram of the guilt-offering before YHVH for his sin which he hath sinned; and he shall be forgiven for his sin which he hath sinned.

#### **─** Aliya: Third-Tiferet-Jacob ♦

**23.** And when ye shall come into the land, and shall have planted all manner of trees for food, then ye shall count the fruit thereof as forbidden; three years shall it be as forbidden unto you; it shall not be eaten.

**24.** And in the fourth year all the fruit thereof shall be holy, for giving praise unto YHVH.

**25.** But in the fifth year may ye eat of the fruit thereof, that it may yield unto you more richly the increase thereof: I am YHVH your God.

**26.** Ye shall not eat with the blood; neither shall ye practise divination nor soothsaying.

**27.** Ye shall not round the corners of your heads, neither shalt thou mar the corners of your beard.

**28.** Ye shall not make any cuttings in your flesh for the dead, nor imprint any marks upon you: I am YHVH.

**29.** Profane not your daughter, to make her a harlot, lest the land fall into harlotry, and the land become full of lewdness.

**30.** Ye shall keep My sabbaths, and reverence My sanctuary: I am YHVH.

31. אַל-הִפְנָּוּ אֶל-הָאבֹת וְאֶל-הַיִּדְעֹנִים אַל-הְבַּקְּשָׂוּ לְטָּבְּעְהֹ בְהֶב אֲנֻׁי יְהֹנְה

- **31.** Turn ye not unto the ghosts, nor unto familiar spirits; seek them not out, to be defiled by them: I am YHVH your God.
  - 32. בִּוּפָגִי שַּׁיבָה הָקּוּם וְהֶדַרְה, פָנִי זְּקוֹ וְיָרֵאת בְּוּאֱלֹהֶיך אֲנָי יְהֹוָה: (ס)
- **32.** Thou shalt rise up before the hoary head, and honour the face of the old man, and thou shalt fear your God: I am YHVH.

#### **──** Aliya: Fourth-Netzach-Moses ♦

- 33. וְכִי-יָגָּוּר אָתְּךְ גָּּר בְּאַרְצְּכֶם כְּלֹא תוֹנָוּ אֹתְוֹ:
- **33.** And if a stranger sojourn with thee in your land, ye shall not do him wrong.
  - 34. פְאֶזְרָזז בִּנֶבֶם יִהְיֶּה כְּבֶּם הַגָּר ו הַנָּר אִהְבֶּם וְאֲהַבְּה, כוֹ בְּבֹּוֹךְ כִּי–גַּרִים הֵיִיתֶם בַּאֵרִץ בִּנִצְּרָיִם אָנִי יִהֹוָה אֱלְהֵיכֵם:
- **34.** The stranger that sojourneth with you shall be unto you as the homeborn among you, and thou shalt love him as thyself; for ye were strangers in the land of Egypt: I am YHVH your God.
  - 35. לא-תְעַשִּׁוּ עָוֶל בַּבִּוּשְּׂנְבֵט בַבִּוּשְּׁה בַבִּוּשְׂהָל ובַבְּוּשוֹרָה:
- **35.** Ye shall do no unrighteousness in judgment, in meteyard, in weight, or in measure.
  - 36. בִּאוֹנִי צַּדֶּלְ אַבְנִּי–צָּׁדֶלְ אִיפַּת צַּדֶלְ וְהַיִּן צַּדֶלְ יִהַיָּה לְכֶם אֲנִּי יְהוֹה אֱלְהֵיכֶׁם אֲשֶׂר–הוֹצָאתִי אֶהְכֶם בִּוּאֶרֶין בִּיִּבְרַיִם:
- **36.** Just balances, just weights, a just ephah, and a just hin, shall ye have: I am YHVH your God, who brought you out of the land of Egypt.
  - 37. ושְּׂבַירְתָם אֶת–כָּל–וווּקֹתַי וְאֶת–כָּל–בִישְׂפַבַּי וְעֻׂשִּׂיתֶם אַתְם אֲגַי יְהֹוְה: (פּ)
- **37.** And ye shall observe all My statutes, and all Mine ordinances, and do them: I am YHVH.



Chapter: 20

- 1. וַיִּדַבֶּר יִהֹוָה אֵלֹ–בוֹשֵׂה כֵּאבִור:
- 1. And YHVH spoke unto Moses, saying:

וַ שֶּלֶרבְנֵי יִשְּיָרְאֵלֹ תּאבֵור אִישׂ אִישׁ בִּוּבְנֵי יִשְּׂרָאֵל וּבִוֹן בַנְּנִר בְּיִשְּׂרָאֵל אֲשִׂיר
 יִהְןְּ בִוֹּרְעֵׂו כַלְבִּוֹכֶךְ בְּוֹת יוּבֵּוֶת עַב הָאָרֶץ יִרְנְּבְּנִהוּ בְּאֲבֶוֹ:

**2.** Moreover, thou shalt say to the children of Israel: Whosoever he be of the children of Israel, or of the strangers that sojourn in Israel, that giveth of his seed unto Molech; he shall surely be put to death; the people of the land shall stone him with stones.

וַאֲנִי אֶתּן אֶת-פָנֵי בְּאִישׁ הַהֹּוֹא וְהַכְרַתּי אֹתָוֹ בִּוּקֶּרֶבׁ עַבְּוֹ כִּי בִוּזַּרְעוֹ נְתַן כַבּוֹכֶךְ
 בְּוֹעֵן טַבּוֹא אֶת-בִוּהָדָשִׁי וּלְזַוּכֵּל אֵת-שֵּׁם הַדְשִׁי:

**3.** I also will set My face against that man, and will cut him off from among his people, because he hath given of his seed unto Molech, to defile My sanctuary, and to profane My holy name.

4. וְאֶׁם הַעְּנֶלֵם יַעְנָלִיבוֹוּ עַבׁם הָאָׁרֶץ אֶת-עַינִיהֶם בוֹן-הָאְישׁ הַהֹּוּא בְּתִתּוֹ בּוַנַּרְעַוֹ כַבְּוֹכֶךְ
 לבלתי הביית אתו:

**4.** And if the people of the land do at all hide their eyes from that man, when he giveth of his seed unto Molech, and put him not to death;

וְשַּׂבְוּהִי אֲנִי אֶת-פֶנִי בָּאִישׁ הַהָּוּא וּבְבִּוּשְׂפַוֹּזְתֵּוֹ וְהַכְרַהִּי אֹתוֹ וְאָת וּ כְּלֹ-הַוֹּנִים אַנֵוֹרִי כִּוֹנִים אָנֵוֹרֵי הַבִּּוֹלֶךְ בִּנְּבֶּרֵב עַבַּוֹם:

5. then I will set My face against that man, and against his family, and will cut him off, and all that go astray after him, to go astray after Molech, from among their people.

 6. וְהַגֶּפֶשׁ אֲשֶׂר תִּפְנָה אֶל-הָאבֹה וְאֶל-הַיִּדְעֹנִים לוְנָת אַוְזֵרִיהֶם וְנַתַתִּי אֶת-פְנַיֹּ בּנֹפשׁ הַהִּוֹא וָהַכְרַתִּי אֹתוֹ בִּוּהָרֶב עַבְּוּוֹ:

**6.** And the soul that turneth unto the ghosts, and unto the familiar spirits, to go astray after them, I will even set My face against that soul, and will cut him off from among his people.

7. וְהָתַקְרִשִּׁהֶם וְהִייתֵם קרשִים כִּי אַנֵּי יְהֹוָה אֵלְהֵיכֶם:

7. Sanctify yourselves therefore, and be ye holy; for I am YHVH your God.

#### **The State of the State of**

- 8. ושִּׂבורֶהֶם אֶת–ווֻקּהֵׁי וַעֻּשִּׁיתֶם אִתְם אֲנִי יְהֹוְהֹ בִּוּקַרְשִּׂבֶם:
- $\pmb{8}$ . And keep ye My statutes, and do them: I am YHVH who sanctify you.

כִּי-אִישׁ אִשׁׁר יְכַּכְּל אֶת-אָבְיו וְאֶת-אַבִּו בְוֹת יוּבְוֶת אָבְיו וְאָבְּוֹ הָבֵּל דָּבְוִיו

**9.** For whatsoever man there be that curseth his father or his mother shall surely be put to death; he hath cursed his father or his mother; his blood shall be upon him.

10. וְאִישׁ אֲשֶׂר יִנְּאַף אֶת-אֲשֶׂת אִׁישׁ אֲשֶׂר יִנְּאַף אֶת-אֲשֶׂת רֵעֻׂהוּ בוּוֹת-יוּבַּוֶת הַנֹּאַף וָהַנֹּאָפַת: 10. And the man that committeth adultery with another man's wife, even he that committeth adultery with his neighbour's wife, both the adulterer and the adulteress shall surely be put to death.

11. וְאִישׁ אֲשֶׂר יִשְּׂכַב אֶת–אֲשֶׂת אָבִיו עֶּרְוַת אָבֵיו גָּכֶּה מוֹת–יְוּמְתוּ שְׁנִּיהֶם דְבֵּיהֶם בַּם:

- 11. And the man that lieth with his father's wife--he hath uncovered his father's nakedness--both of them shall surely be put to death; their blood shall be upon them.
  - 12. ואִישׁ אֵשַּׂר יִשִּׂכַב אֶת–כַּכְּהוֹ כְּוֹת יְוּבִוּתְוּ שִׁנַּיהֶם הַבֶּל עָשִׁוּ דְבִּיּהָם בְּם:
- 12. And if a man lie with his daughter-in-law, both of them shall surely be put to death; they have wrought corruption; their blood shall be upon them.
  - 13. וְאִׁישׁ אֲשֶּׁר יִשְּׂכֶּב אֶת-וָּכָר בִשְּׂבְּבְי אִשְּׂה הְוֹעַבְּה עָשָׂוּ שְׂנִּיהֶם בְּוֹת יוּבָּותוּ הַבִּיהָם בַּם:
- 13. And if a man lie with mankind, as with womankind, both of them have committed abomination: they shall surely be put to death; their blood shall be upon them.
- 14. וְאִישׁ אֲשֶּׁר יִקְּוֹז אֶת-אִשָּׂה וְאֶת-אִבָּוָה וֹבְוֹה הֻוֹא בְּאֵשׁ יִשְּׂרְפָּוּ אַתוֹ וְאֶתְהֶׁוֹ וְכֹאִ-תַהֵּיִה וָבַּוָה בְתִוֹכֵכֵם:
- **14.** And if a man take with his wife also her mother, it is wickedness: they shall be burnt with fire, both he and they; that there be no wickedness among you.
  - 15. וָאִישׂ אֲשַּׁר יְתַן שָּׁכַבְתוֹ בְּבְהָבֵה בְּוֹת יובֵת וְאֶת–הַבְּהָבֵה תָהַרְגוֹי:
- **15.** And if a man lie with a beast, he shall surely be put to death; and ye shall slay the beast.
  - 16. וְאִשָּׁהֹ אֲשֶׁׁר תִּקְּרֶב אֶל–כָּל–בְּהַבְּהֹ לְרְבְעַׂה אֹתָה וְהַרַגְּתְ אֶת–הֵאִשָּׁה וְאֶת– הבהמה מות יומתו דמיהם בם:
- 16. And if a woman approach unto any beast, and lie down thereto, thou shalt kill the woman, and the beast: they shall surely be put to death; their blood shall be upon them.
  - 17. וְאִישׂ אֲשֶׂר-יִקּוֹז אֶת-אֲזוֹתוֹ בַת-אָבְיו אָוֹ בַת-אָבְיו וְיִהְאָה אֶת-עָּרְוָתִּה וְהָיא-תראָה אָת-עַרְוָתוֹ וַזְּסֵד הוֹא וְנָּבְרְתִׁי כְּעִינִי בַּנִּי עַבַּיִם עַרְוַת אָזוֹתוֹ נַּכַּה עַוֹנִוּ יִשְׂא:
- 17. And if a man shall take his sister, his father's daughter, or his mother's daughter, and see her nakedness, and she see his nakedness: it is a shameful thing; and they shall be cut off in the sight of the children of their people: he hath uncovered his sister's nakedness; he shall bear his iniquity.
  - 18. ° וְאִּישׁ אֲשֶׂוֹר רִישְׂבַּׁב אֶת-אִשְּׁה דְּוָה וְגֹּכְּה אֶת-עָּרְוָתָה אֶת-בְּיִקְרָה הֶעֻּרָה וְהֵּוֹא גִּּכְּתְהָ אֶת-בְּיִקּוֹר דְּבֵּיִיהָ וְגִּכְרְתִּוּ שְׂנִּיהֶם בִּיּבֶּרֶב עַבְּוֹם:
- 18. And if a man shall lie with a woman having her sickness, and shall uncover her nakedness--he hath made naked her fountain, and she hath uncovered the fountain of her blood--both of them shall be cut off from among their people.

19. וְעַרוֹת אֲנִוֹת אָבִוֹך וְאֲנָזוֹת אָבִיך כְּא תַנָּכֵּה כִי אֶת-שִּׂאֵרוֹ הַעַּרֶה עַּוֹנִם יְשַׂאוּ:

- 19. And thou shalt not uncover the nakedness of your mother's sister, nor of your father's sister; for he hath made naked his near kin; they shall bear their iniquity.
  - 20. וְאִישֹׁ אֲשֵׂר יִשְּׂכָב אֶת-דְּדָתוֹ עָרָוָת דֹדְוֹ גָּכֶּהׁ וַוְטָאָם יִשָּׂאוּ עַרִירֵים יָבֵתוּ:
- **20.** And if a man shall lie with his uncle's wife--he hath uncovered his uncle's nakedness--they shall bear their sin; they shall die childless.
  - 21. וָאִישׂ אֲשֵׂרְ יָהָוֹז אֶת–אֲשֵּׂת אָוֹזִיו נְּדָה הוֹא עַרְוַת אָוֹזִיו נְּלַה עַרִירֵים יְהִיוּ:
- **21.** And if a man shall take his brother's wife, it is impurity: he hath uncovered his brother's nakedness; they shall be childless.
  - 22. וּשְּׂבוּרְתֶּם אֶת–כָּל–זֻזְקֹּתֵּי וְאֶת–כָּל–בִּשְּׂפֶטַׂי וְעַׁשִּׂיתֶם אֹתֵם וְלְא–תָקִיא אֶתְכֶם` הָאֶרִין אֲשֶׁיר אֲנִִּי בִובִיא אֶתְכָם שָּׂבָּוּה לְשֵּׁבֶת בְּה:
- **22.** Ye shall therefore keep all My statutes, and all Mine ordinances, and do them, that the land, whither I bring you to dwell therein, vomit you not out.

#### Aliya: Seventh-Malchut-King David

- 23. וְלָא תִלְכוּ בְּוֹזְקְּת הַגְּׁוּי אֲשֶּׁר–אֲנִי בְשַׂבּוֹז בִפְנִיכֶם כִּי אֶת–כָּל–אֵׁכֶּה עָשׁׁוּ וְאָקֵין בַם:
- **23.** And ye shall not walk in the customs of the nation, which I am casting out before you; for they did all these things, and therefore I abhorred them.
  - 24. וַאִּמְר לָכֶּם אַתֶּם ٞ תִּיְרְשִּׂוּ אֶת–אַדְבָּתִם ֹ וַאֲנִּיֹּ אֶתְּכֶם לָרֲשֶׂת אֹתָה אֲרֶץְ זָבַת וֹזָלֶב וּדְבָשׁ אֲנִּי יְהֹוָה אֱלְהֵיכֶּם אֲשֶּׂר–הִבְּתַּלְתִּי אֶתְכֶם בִוֹּן–הְעַבִּים:
- **24.** But I have said unto you: 'Ye shall inherit their land, and I will give it unto you to possess it, a land flowing with milk and honey.' I am YHVH your God, who have set you apart from the peoples.

#### Aliya: Maftir

- 25. וְהָבְדֵּלְשֶׁם בֵּיוֹ–הַבְּהֵבְּה הַפְּהֹרָה לַפְּׁבֵנְאָה וּבֵיוֹ–הָעָוֹף הַפְּלְּה אֲשֶׁר–הִבְּדֵּלְהִי תָשֵּׂהְצִּׁי אֶת–נַּפְשְּׁתֵיכֶּם בַּבְּהֵבְּוֹה וּבָעוֹף וּדְכֹל אֲשֶׂר תִּרְבִּוֹשׁ הַאֲדְבָּוֹה אֲשֶּׁר–הִבְּדֵּלְתִּי לכם לטֹבֵּא:
- 25. Ye shall therefore separate between the clean beast and the unclean, and between the unclean fowl and the clean; and ye shall not make your souls detestable by beast, or by fowl, or by any thing wherewith the ground teemeth, which I have set apart for you to hold unclean.
  - 26. וְהִייתֵם לִי הָרֹשִּׁים כֵּי הָרִוֹשׁ אָנִי יְהֹוָה וַאַבְרֵכֹל אֵתְכֶם בִוֹּן–הָעַבּוִים לְהָיִוֹת לִי:
- **26.** And ye shall be holy unto Me; for I YHVH am holy, and have set you apart from the peoples, that ye should be Mine.

27. וְאָישׁ אָוֹ–אִשָּׁהֹ כִּי–ִיהְיֶּהֹ בְהֶם אָוֹב אָוֹ יִדְעֹנֻיּ כְּוֹת יוּבֶוֶתוּ בְּאֲבֶן יִרְגְּבְוּ אֹתֶם דָבֵיהַם בַּם: (פַפַּפַ)

**27.** A man also or a woman that divineth by a ghost or a familiar spirit, shall surely be put to death; they shall stone them with stones; their blood shall be upon them.

- End of Parasha -